

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة التعليم العالي و البحث العلمي

جامعة 20 أوت 1955 – سكيكدة



تحت الرعاية السامية للسيد مدير جامعة سكيكدة

أ.د/ سليم حداد

و السيد عميد كلية الآداب و اللغات

د/ عثمان رواق

ينظم قسم اللغة و الأدب العربي:

الملتقى الوطني الأول:

'علم المصطلح و الدراسات اللسانية و الأدبية'

يومي 18-19 أكتوبر 2021

بتقنية التحاضر عن بعد .

رئيس المشروع: أ. سعاد مزيان

إشكالية الملتقى:

إننا لا يمكن أن ننفي أنّ صائن العلوم توثيقها، وأنّه لا توثيق إلاّ بالكتابة العلميّة المعتمدة على وحدات تضبطها و تزيل اللبس عنها تمثّلت في كلّ العلوم في مصطلحاتها التي وُصفت بمفاتيحها. و إذا كانت المفاتيح معطوبة أو غير حاضرة انغلقت العلوم و عسُر فهمها، و نأت عن الباحث و المتعلّم، و انتفت نواتجها عن الإفادة. و من أجل ذلك تأسست الدّراسات المصطلحيّة ثمرة لجهود الباحثين من الاختصاصات المتباينة و استقام صرحها و استقرت علما، لتكون مهمّته أن يطرح بحثا نظيريّة و أخرى تطبيقية تعالج قضايا المصطلح و قوانينه و تبحث في خصوصيات أنساق المفاهيم و علاقاتها و تصنيفاتها، فالعمل المصطلحي لا ينحصر في واقع الأمر في الصياغة الشكليّة للتسمية؛ بل إنّهُ يتعمّق في البحث المفهوميّ للميادين العلميّة و الصّلات القائمة بين المفاهيم و المصطلحات من جهة و بين المفهوم و غيره من المفاهيم في الميدان الواحد من جهة ثانية.

إنّ المتأمل لميادين العلوم المختلفة - في شتىّ ضروب البحث - يقف لا محالة على واقع تتفاوت معطياته و صورته من علم إلى آخر. لكنّ ما يصعب أن ننفيه في الكثير من الأحوال أنّ الأمر قد يصل في بعض الدّراسات العلميّة حدّ الغموض و التشويش فلا يجد الباحث و المتعلّم ضالّتهما إلاّ بعد فرط جهد و طول عناء رغم جهود المشتغلين في هذا المجال في التّهوض بحال المصطلح العربيّ و ترقية البحث فيه. ثمّ إنّ حال البحث في الدّرس اللّسانيّ و الأدبيّ لا تبتعد عن تلك الصّورة الموصوفة، و عليه جاءت فكرة هذا الملتقى من أجل وصف الواقع و الوقوف على أسبابه و نقدها، و البحث عن رؤى و تصوّرات للارتقاء براهن البحث المصطلحيّ في الميادين اللّسانيّة و الأدبيّة باعتبارها مجالات خصبة من أجل تحسينه و الإعانة على فهمه كونه بحثا ينهل من مشارب علميّة متعدّدة جعلتنا ملزمين بعدم تجاهلها.

أهداف الملتقى:

- تبادل الأفكار بين الباحثين من أجل السير نحو ضبط المصطلح اللسانيّ و الأدبيّ.
- تعريف الطلبة على علم المصطلح و تمكينهم من الوقوف على دوره في تطوير العلوم و ضبطها ببيان أهميته و وظائفه.
- التعرف على مكونات المصطلح و شروط وضعه و معايير توحيدده و تقييسه.
- الغوص في خصوصيات اللغة العربيّة و الإفادة منها في توليد المصطلح اللسانيّ و الأدبيّ من أجل مجابهة التكاثر السريع و المستمرّ للمصطلحات الوافدة من الغرب و احتواء التراكّم المصطلحيّ.
- البحث في صور تفاعل المصطلح اللسانيّ و الأدبيّ داخل السياق العلميّ و التعليميّ بالتركيز على بعده التواصلّي .
- الاطلاع على جهود المعجميين في التّأليف المصطلحيّ في المجالات اللسانية و الأدبيّة.

محاوّر الملتقى:

- 1 - المحور الأوّل: المصطلح و علمه: في الماهيّة و الحدود
أ - علم المصطلح التّظريّ و علم المصطلح التّطبيقيّ.
ب - علم المصطلح و علاقته بالعلوم الأخرى و باللغات الخاصّة.
ج- المصطلح (شروطه و معاييرّه، مكوناته و أنواعه).
د- آليات توليد المصطلح.
- 2 - المحور الثّاني: تلقّي المصطلح اللّسانيّ و الأدبيّ: في المفهوم و الصّيغة في البحث التّقديّ
أ - ترجمة المصطلح اللّسانيّ و الأدبيّ و تعريبه.
ب - الأنساق المفهوميّة للمصطلحات اللّسانية و الأدبيّة.
ج - استخدام المصطلح اللّسانيّ و الأدبيّ في البحث العلميّ.
- 3 - المحور الثّالث: تعليميّة المصطلح اللّسانيّ و الأدبيّ في الدّرس الجامعيّ
- 4 - المحور الرّابع: المصطلح اللّسانيّ و الأدبيّ و التّأليف المعجميّ المتخصّص

شروط البحث:

- أن يرتبط موضوع البحث بأحد محاور الملتقى.
- ألا يكون البحث منشورا أو مقدّما للنشر لجهة أخرى.
- أن يرسل الباحث مع الملخص سيرة ذاتية له لا تزيد عن الصّفحة الواحدة.
- تخضع الأبحاث المقدّمة للتّحكيم من قبل اللّجنة العلميّة للملتقى.
- تتضمّن صفحة غلاف البحث العناصر التّالية: عنوان البحث، اسم الباحث، مكان عمله، رتبته الأكاديميّة.
- أن تكتب صفحات البحث ببرنامج word 2007 أو word 2010 باستخدام خط traditional arabic وبمقاس 16 بالنسبة للمتن و 14 بالنسبة للهوامش.
- أن لا يزيد عدد صفحات البحث عن 25 صفحة.
- أن تكتب الهوامش آخر البحث.
- أن يقدّم البحث في نسختين مطبوعتين و في قرص مضغوط.

المواعيد الخاصّة بالملتقى:

- آخر موعد لتلقّي طلبات المشاركة و تقديم الملخصات: 30 ماي 2021
- الإعلان عن البحوث المقبولة ملخصاتها: 30 جوان 2021
- آخر موعد لاستقبال البحوث: 15 سبتمبر 2021
- تاريخ انعقاد الملتقى: 18-19 أكتوبر 2021

للاستفسار و الاتصال:

رئيس الملتقى: أ/ سعاد مزيان

الهاتف: 0781371623 // البريد الإلكتروني: mezianesouad@gmail.com

رئيس اللجنة العلمية للملتقى: الأستاذ الدكتور وليد بوعديلة

البريد الإلكتروني: Walidbouadila96@gmail.com :الهاتف: 0771359095

رئيس اللجنة التنظيمية: أ/ عمار مقدم

الهاتف: 0798123461 / البريد الإلكتروني: mokadem ammar21 .

اللجنة العلمية:

- رئيس اللجنة: الأستاذ الدكتور وليد بوعديلة

- الأستاذ الدكتور بوجمعة بوبعويو
- الأستاذ الدكتور عزوز قربوع
- الدكتور هشام صويلح
- الدكتورة نسيمة علوي
- الدكتور زهير بوخيار
- الأستاذة كميليا زعيم
- الأستاذ رياض مسيس
- الدكتورة نهاد مسعي
- الأستاذة كريمة لغريب
- الأستاذ حسين زويد
- الدكتور حسين بو بلوطة
- الدكتور نبيل بوسليو
- الأستاذ طارق بو مود
- الدكتورة فريدة بو لكعييات
- الدكتورة فهيمة زيادي شيبان
- الدكتور حسن بوعددية
- الدكتورة سعيدة خلوفي
- الأستاذ الدكتور وليد بوعديلة
- الأستاذ الدكتور نبيل بوالسليو
- الدكتور عبد الحق منصور بوناب
- الدكتورة جيهان بلملود
- الدكتورة ريحة العلمي
- الدكتور عبود حميودة
- الأستاذ رياض بن جامع
- الأستاذ محمد حلوش
- الدكتورة نسيمة ضاضي سيسطة
- الأستاذة هدى بن عزيزة
- الدكتور سفيان لحمانص
- الدكتورة نضيرة بن زايد
- الأستاذة حليلة بو الريش
- الدكتورة فريدة بن عاشور
- الدكتورة آسيا بن عبدي
- الدكتورة حياة زروال

اللجنة التنظيمية:

- رئيس اللجنة: رئيس القسم الأستاذ عمار مقدم

- | | |
|-------------------------|------------------------------|
| - الأستاذ هاني بوعلسة | - الدكتور سفيان لحمانص |
| - الأستاذ أنيس فيلاي | - الأستاذ رياض مسيس |
| - الأستاذ حسين زروال | - الأستاذة هنية لشهب |
| - الأستاذة حنان بوكيرة | - الأستاذ فوزي لعبادلة |
| - الأستاذة نعيمة بن جدو | - الأستاذ هشام لعور |
| - الأستاذ سفيان جغدير | - الأستاذة سماح طاجين |
| - الأستاذ علي بعبوش | - الأستاذ عصام إبراهيم بوناب |
| | - الأستاذة سهيلة مفروش |

استمارة المشاركة

اسم الباحث و لقبه:

الجامعة:

الرّتبة: التّخصّص:

الهاتف: / البريد الالكتروني:

المحور:

عنوان المداخلة:

الملخص:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....